



Briselē, 2026. gada 30. jūnijā
(OR. en)

11344/26
ADD 1

ESE 1

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerāļsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 30. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerāļsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2026) 324 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam KOMISIJAS ZIŅOJUMS PADOMEI Divdesmit otrais ziņojums par Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulas (EK) Nr. 866/2004 īstenošanu un situāciju, kas izveidojusies tās piemērošanas rezultātā laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 324 annex.

Pielikumā: COM(2026) 324 annex



Briselē, 30.6.2026.
COM(2026) 324 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

KOMISIJAS ZIŅOJUMS PADOMEI

**Divdesmit otrais ziņojums par Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulas (EK)
Nr. 866/2004 īstenošanu un situāciju, kas izveidojusies tās piemērošanas rezultātā
laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim**

ITABULA

Pārskata tabula ar kopsavilkumu par Kipras turku Tirdzniecības kameras 2025. gada ikmēneša ziņojumiem saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1480/2004 8. pantu (EUR)

Tirgotie produkti	Janvāris	Februāris	Marts	Aprīlis	Maijs	Jūnijs	Jūlijs	Augusts	Septembris	Oktobris	Novembris	Decembris	Kopā
DZĪVNIĒKU UN AUGU TAUKI UN EĻĻAS UN TO ŠĶELŠANĀS PRODUKTI; GATAVI PĀRTIKAS TAUKI; DZĪVNIĒKU VAI AUGU VASKI	33 520,00	80 160,00	36 720,00	88 700,00	126 280,00	71 000,00	96 900,00	57 000,00	82 060,00	133 100,00	104 380,00	141 640,00	1 053 460,00
AKMENS, ĢIPŠA, CEMENTA, AZBESTA, VIZLAS UN TAMLĪDZĪGU MATERIĀLU IZSTRĀDĀJUMI; KERAMIKAS IZSTRĀDĀJUMI; STIKLS UN STIKLA IZSTRĀDĀJUMI	108 285,23	80 631,66	55 295,95	203 170,16	79 463,50	89 772,00	98 964,80	48 039,23	117 105,81	61 291,10	149 875,88	214484,89	1 306 380,21
PARASTIE METĀLI UN PARASTO METĀLU IZSTRĀDĀJUMI	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
APAVI, GALVASSEGAS, LIETUSSARGI, SAULESSARGI, SPIEKI, SPIEKŠĒDEKĻI, PĀTAGAS, PLETNES UN TO DAĻAS; APSTRĀDĀTAS SPALVAS UN IZSTRĀDĀJUMI NO TĀM; MĀKSLĪGIE ZIEDI;	3 300,00	0,00	0,00	1 650,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	3 300,00	330,00	0,00	0,00	15 180,00

IZSTRĀDĀJUMI NO CILVĒKU MATIEM													
DZĪVI DZĪVNIEMI; DZĪVNIĒKU IZCELSMES PRODUKTI	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
MEHĀNISMI UN MEHĀNISKAS IERĪCES; ELEKTROIEKĀRTAS; TO DAĻAS; SKAŅU IERAKSTĪŠANAS UN ATSKAŅOŠANAS APARATŪRA, TELEVĪZIJAS ATTĒLA UN SKAŅAS IERAKSTĪŠANAS UN REPRODUCĒŠANAS APARATŪRA UN ŠĀDU IZSTRĀDĀJUMU DETAĻAS UN PIEDERUMI	33 521,41	11 325,48	7 808,28	2 450,00	1 755,00	1 520,00	2 378,00	18 461,63	0,00	13005,9	0,00	0,00	92 225,7
MINERĀLPRODUKTI	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 320,00	5 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 120,00
DAŽĀDI IZSTRĀDĀJUMI	589 546,54	580 279,67	699 963,81	674 488,70	704 884,84	832 062,89	949 101,26	491 630,67	830 665,63	743 072,91	746 420,95	648 289,31	8 490 407,18
PLASTMASAS UN TO IZSTRĀDĀJUMI; KAUČUKS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI	168 669,57	147 596,78	207 176,14	264 025,67	224 351,47	190 251,26	242 624,15	143 696,31	207 135,62	243 988,98	199 763,50	185299,96	2 424 579,41

PĀRTIKAS RŪPNIECĪBAS RAŽOJUMI; DZERIENI, ALKOHOLISKI ŠĶIDRUMI UN ETĪKIS; TABAKA UN TABAKAS RŪPNIECISKI AIZSTĀJĒJI	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ĶĪMISKĀS RŪPNIECĪBAS UN TĀS SASKARNOZARU RAŽOJUMI	557,60	3 894,80	0,00	7 246,80	3 930,40	7 551,42	6 636,00	0,00	1 169,60	4 046,40	860,80	1 490,00	37 383,82
PAPĪRA MASA NO KOKSNES VAI CITA CELULOZES ŠĶIEDRMATERIĀLA; PĀRSTRĀDĀTS (ATKRITUMU UN MAKULATŪRAS) PAPĪRS VAI KARTONS; PAPĪRS UN KARTONS UN TO IZSTRĀDĀJUMI	20 017,00	19 211,00	11 107,00	21 266,00	17 373,00	4 117,00	18 288,60	19 037,50	3 194,00	21 568,00	35 658,00	31 581,00	222 418,10
JĒLĀDAS, ĀDA, KAŽOKĀDAS UN TO IZSTRĀDĀJUMI; ZIRGLIETAS UN IEJŪGI; CEĻOJUMA PIEDERUMI, ROKASSOMAS UN TAMLĪDZĪGAS PRECES; IZSTRĀDĀJUMI NO DZĪVNIEKU ZARNĀM (IZŅEMOT ZĪDVĒRPĒJA PAVEDIENU)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TEKSTILS UN TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI	10 139,50	4 432,75	18 051,60	26 319,50	7 561,00	12 187,00	15 423,00	5 643,00	19 039,50	9 087,00	24 815,75	193583,5	346 283,10
AUGU VALSTS PRODUKTI	17 000,00	5 500,00	12 500,00	5 000,00	22 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 500,00

TRANSPORTLĪDZEKĻI, LIDMAŠĪNAS, KUĢI UN AR TIEM SAISTĪTĀS TRANSPORTA IEKĀRTAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
KOKS UN KOKA IZSTRĀDĀJUMI; KOKOGLE; KORĶIS UN KORĶA IZSTRĀDĀJUMI; IZSTRĀDĀJUMI NO SALMIEM, ESPARTO VAI CITIEM PINAMIEK MATERĪĻIEM; PĪTI TRAUKI UN PINUMI	1 097,00	0,00	1 309,00	1 184,00	1 910,00	1 428,00	895,00	5 683,00	4 812,00	2 024,00	1 288,00	1 927,00	23 557,00
KOPĀ	1 117 190,72	1 049 166,71	1 218 643,68	1 392 874,67	1 353 444,19	1 368 984,32	1 596 453,25	923 043,76	1 408 552,82	1 373 684,00	1 597 729,78	1 597 729,78	15 865 325,18

Avots: Kipras turku Tirdzniecības kamera (2025. gadā izdoto pavaddokumentu vērtību sadalījums)

II TABULA

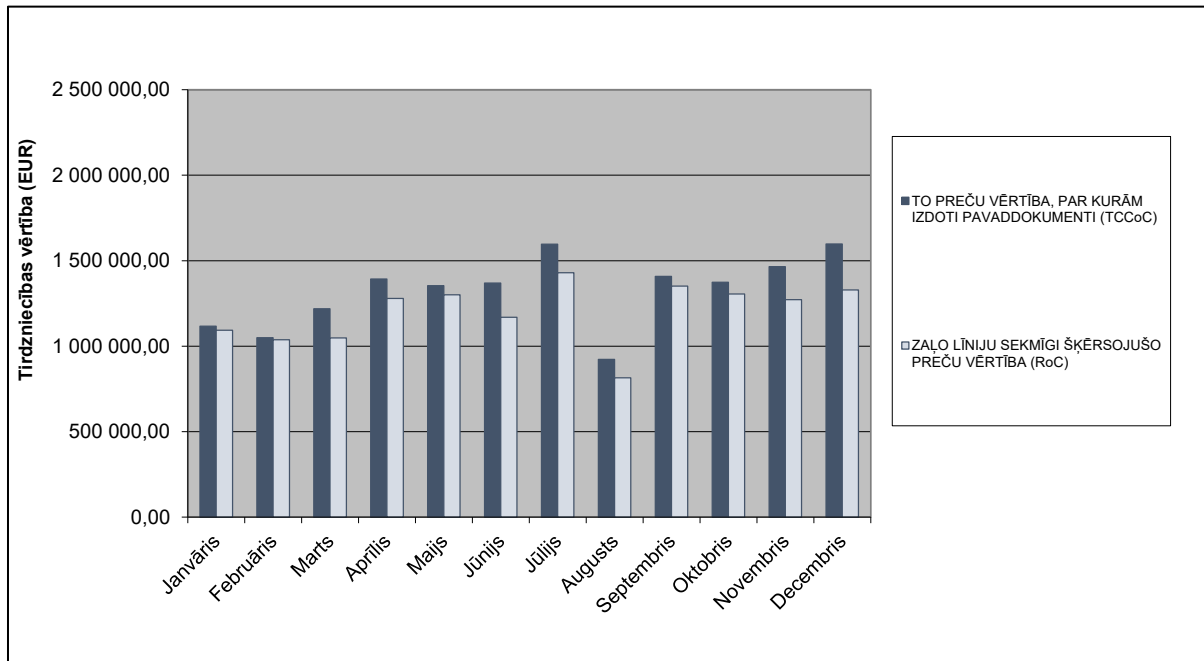
Zaļo līniju šķērsojušo preču vērtība, ko Kipras Republikas iestādes paziņojušas par 2025. gadu (EUR)

	Kopā
Janvāris	1 093 450,57
Februāris	1 037 889,04
Marts	1 048 214,50
Aprīlis	1 279 254,95
Maijs	1 300 590,49
Jūnijs	1 169 685,05
Jūlijs	1 430 114,80
Augusts	8 14 896,71
Septembris	1 351 179,62
Oktobris	1 305 072,75
Novembris	1 271 693,48
Decembris	1 328 627,43
KOPĀ	14 430 669

Avots: tabulas pamatā ir dati, kas saņemti no Kipras Muitas un akcīzes departamenta.

III TABULA

Zaļo līniju šķērsojušo preču vērtība un to preču vērtība, par kurām izdoti pavaddokumenti, 2025. gadā

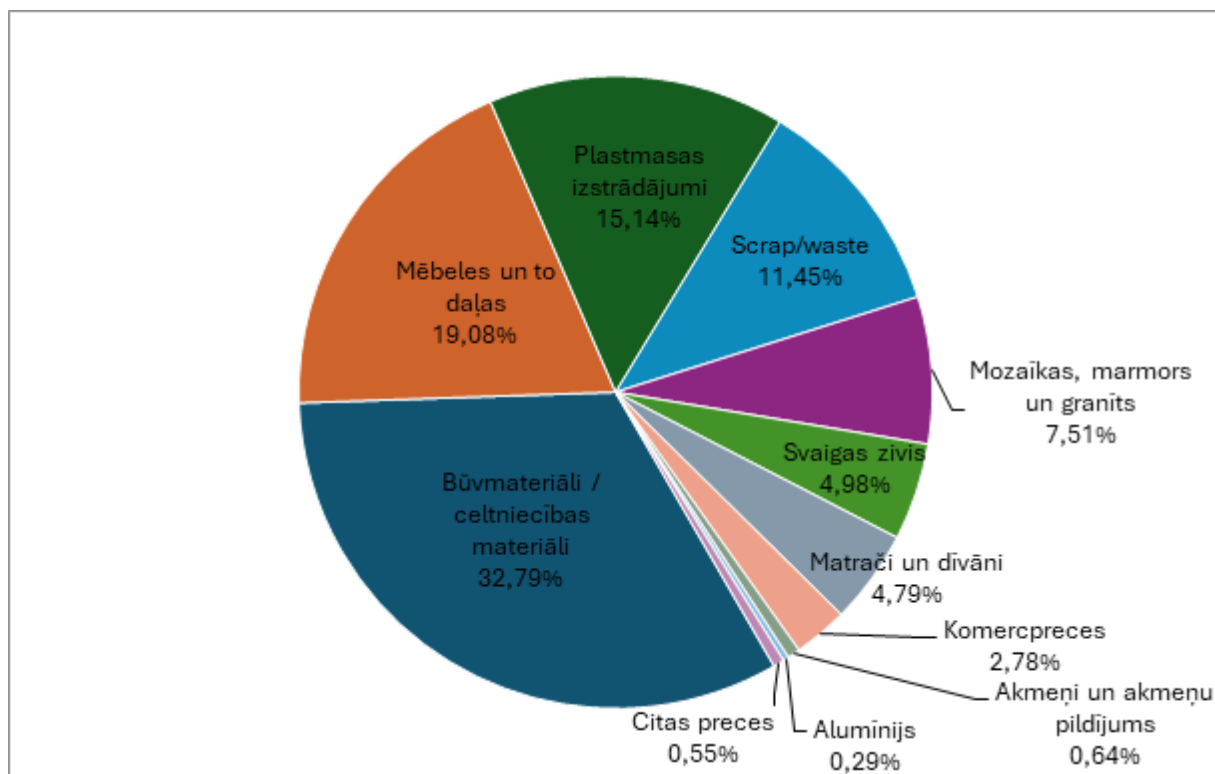


Avots:

- attiecībā uz to preču vērtību, par kurām izdoti pavaddokumenti: Kipras turku Tirdzniecības kamera;
- attiecībā uz Zaļo līniju šķērsojušo preču vērtību: Kipras Muitas un akcīzes departaments.

IV TABULA

Visvairāk tirgotie izstrādājumi 2025. gadā (EUR)

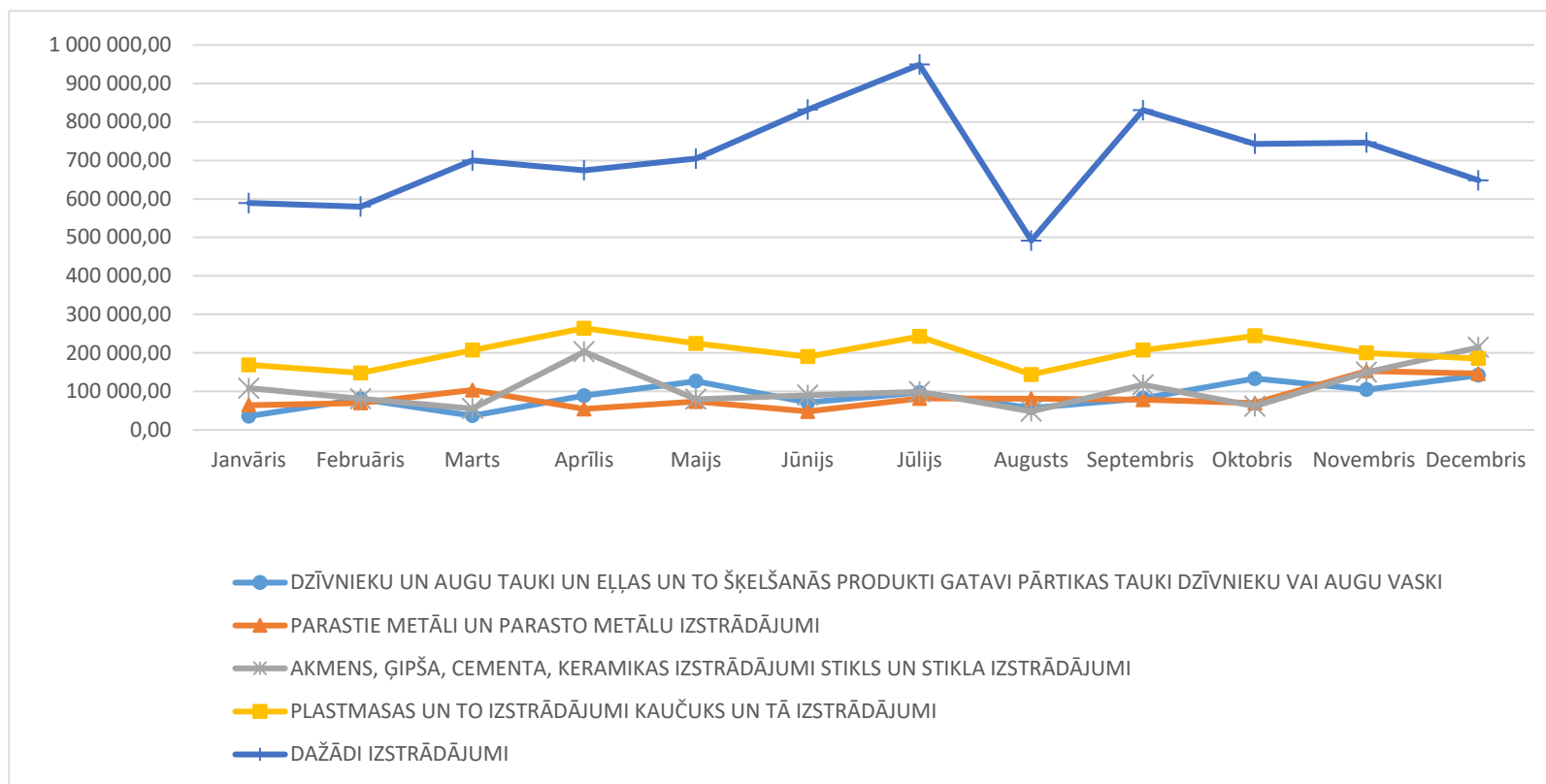


Būvmateriāli / celtniecības materiāli	4 731 514,64	32,79 %
Mēbeles un to daļas	2 752 993,65	19,08 %
Plastmasas izstrādājumi	2 185 030,39	15,14 %
Metāllūžņi/atkritumi	1 651 758,1	11,45 %
Mozaīkas, marmors un granīts	1 083 504,21	7,51 %
Svaigas zivis	718 612	4,98 %
Matraču un dīvānu	691 816,3	4,79 %
Komercespreces	401 147,72	2,78 %
Akmeņi un akmeņu pildījums	92 858,21	0,64 %
Alumīnijs	42 032,2	0,29 %
Citas preces	79 401,97	0,55 %
Kopā	14 430 669,39	100,00 %

Avots: tabulas pamatā ir dati, kas saņemti no Kipras Muitas un akcīzes departamenta.

V TABULA

To pavaddokumentu dinamika, kuri izdoti par visvairāk tirgotajām precēm, 2025. gadā (visaugstākā vērtība)



Avots: diagrammas pamatā ir no Kīpras turku Tirdzniecības kameras saņemtie dati par izdotajiem pavaddokumentiem.

VI TABULA

Kipras grieķu, Kipras turku un transportlīdzekļu kustība robežšķērsošanas vietās saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 866/04 (01.01.2025.–31.12.2025.)						
MĒNESIS	PERSONU PĀRVIETOŠANĀS			TRANSPORTLĪDZEKĻU KUSTĪBA		
	KIPRAS GRIEĶI	KIPRAS TURKI	KOPĀ	KIPRAS GRIEĶI	KIPRAS TURKI	KOPĀ
01.2025.	86 132	156 707	242 839	53 679	59 858	113 537
02.2025.	79 714	164 777	244 491	50 417	65 397	115 814
03.2025.	100 554	179 541	280 095	58 538	72 230	130 768
04.2025.	110 634	166 268	276 902	67 701	67 244	134 945
05.2025.	123 230	174 650	297 880	73 133	73 955	147 088
06.2025.	140 815	186 108	326 923	80 736	76 186	156 922
07.2025.	130 727	168 588	299 315	80 191	83 680	163 871
08.2025.	135 336	160 787	296 123	78 394	64 814	143 208
09.2025.	100 880	160 308	261 188	62 516	80 638	143 154
10.2025.	132 230	145 765	277 995	79 622	45 425	125 047
11.2025.	158 719	164 914	323 633	73 068	28 442	101 510
12.2025.	154 164	155 197	309 361	75 791	30 192	105 983
KOPĀ	1 453 135	1 983 610	3 436 745	833 786	748 061	1 581 847

Avots: Kipras Republikas Policija